

A BIZOTTSÁG 1322/2007/EK RENDELETE**(2007. november 12.)**

az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről (ESSPROS) szóló, 458/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az ESSPROS-alaprendszerben és a nyugdíjban részesülők moduljában használt megfelelő adattovábbítási formátumok, a továbbítandó eredmények és a minőségmérési feltételek tekintetében történő végrehajtásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

továbbítás formátumával, a továbbítandó eredményekkel és a minőségmérés feltételeivel kapcsolatban.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

(3) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a statisztikai programbizottság véleményével,

tekintettel az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről (ESSPROS) szóló, 458/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (1) és (2) bekezdésére,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

mivel:

1. cikk

(1) A 458/2007/EK rendelet módszertani keretet hozott létre a statisztikáknak a Közösség javát szolgáló összehasonlítható alapon történő összeállítására, valamint határidőket szabott a ESSPROS-szal összhangban összeállított statisztikák továbbítására.

Az intézkedések végrehajtása a 458/2007/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének megfelelően az ESSPROS-alaprendszer (rendszerenkénti és részletes juttatásonkénti mennyiségi és minőségi adatok), és a nyugdíjban részesülőkre vonatkozó modul tekintetében az I. és a II. mellékletekben meghatározott módon történik.

(2) A 458/2007/EK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése értelmében intézkedéseket kell hozni az ESSPROS-alaprendszerben és a nyugdíjban részesülők moduljában az adat-

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. november 12-én.

a Bizottság részéről
Joaquín ALMUNIA
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 113., 2007.4.30., 3. o.

I. MELLÉKLET

MEGFELELŐ ADATTOVÁBBÍTÁSI FORMÁTUMOK ÉS TOVÁBBÍTANDÓ EREDMÉNYEK

1. MEGFELELŐ ADATTOVÁBBÍTÁSI FORMÁTUMOK ÉS TOVÁBBÍTANDÓ EREDMÉNYEK AZ ESSPROS-ALAP-RENDSZERBEN

1.1. Rendszerek felsorolása

Az alábbi információkat kell megadni, standard táblázatban:

1. az egyes rendszerek azonosítására szolgáló sorszámot;
2. az egyes rendszerek nevét;
3. a név rövidítését (opcionális);
4. a rendszereknek az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyvben meghatározott kritériumok szerinti osztályozását.

1.2. Mennyiségi adatok

A mennyiségi adatokról szóló ESSPROS-kérdőív a bevételeket, kiadásokat és a juttatások részletezését vizsgálja.

1.2.1. Adatok rendszerezése

Az adatoknak azon naptári évek valamelyikére kell vonatkozniuk, amelyre az információt közölni kell (az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről [ESSPROS] szóló 458/2007/EK rendelet I. mellékletével összhangban).

Az éves adatok standard táblázata a következőkképpen épül fel:

- a sorok a bevételek, kiadások és juttatások részletes osztályozásának felelnek meg,
- az oszlopok a rendszerek – „a rendszerek felsorolása” c. táblázatban található – listájának felelnek meg (egy oszlop rendszerenként, plusz egy oszlop a rendszerek összesítéséhez),
- amennyiben új rendszert adnak a listához, a táblázatba is egy új oszlop kerül.

1.2.2. A továbbítandó adatok

A nemzeti valutában kifejezett adatokat minden évre az alapegység szintjén kell megadni; a legtöbb részletes adatot rendszerenként kell megadni (az összesített adatokat egy képlet szerint automatikusan számítják).

1.2.3. Referencia kézikönyv

Az adatszolgáltatáskor alkalmazandó részletes osztályozást az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyv 1. függeléké ismerteti.

1.3. Minőségi információ rendszerenként és részletezett juttatásonként

A minőségi információról szóló ESSPROS-kérdőív az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyv 2. függelékében ismertetett területeket vizsgálja.

1.3.1. Az adatok rendszerezése

Az adatoknak azon naptári évek valamelyikére kell vonatkozniuk, amelyekre az információt közölni kell (az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről [ESSPROS] szóló 458/2007/EK rendelet I. mellékletével összhangban).

Az információ a következőkből tevődik össze:

- az országban működő összes rendszerre vonatkozó információ,
- az egyes rendszerekre vonatkozó konkrét információ külön-külön.

1.3.2. A továbbítandó adatok

A tagállamoknak a minőségi információt rendszerenként és a juttatások részletezése szerint kell megadniuk vagy frissíteniük.

1.3.3. Referencia-kézikönyv

A továbbítandó részletes információt az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyv 2. függeléke ismerteti.

2. MEGFELELŐ ADATTOVÁBBÍTÁSI FORMÁTUMOK ÉS TOVÁBBÍTANDÓ EREDMÉNYEK A NYUGDÍJBAN RÉSZESÜLŐK MODULJÁBAN

A nyugdíjban részesülőkről szóló ESSPROS-kérdőív egy standard táblázat.

2.1. Adatok rendszerezése

Az adatoknak azon naptári évek valamelyikére kell vonatkozniuk, amelyekre az információt közölni kell (az integrált szociális védelmi statisztikák európai rendszeréről [ESSPROS] szóló 458/2007/EK rendelet I. mellékletével összhangban).

Az éves adatok standard táblázata a következőképpen épül fel:

- a sorok a nyugdíjban részesülők kategóriáinak felelnek meg az Európai Bizottság és a tagállamok együttműködésével készült ESSPROS-kézikönyv 3. függelékében szereplő osztályozás alapján,
- az oszlopok azoknak a rendszereknek felelnek meg, amelyeknél legalább egy nyugdíjban részesülő kategória szerepel.

2.2. A továbbítandó adatok

A nyugdíjban részesülőkre vonatkozó adatokat évente kell megadni.

Kérdőív

A kérdőív olyan táblázat, amelybe csak azokat a juttatásokat kell beírni, amelyekkel kapcsolatban az adott országban kiadások merülnek fel. Ha új rendszer indul, az a táblázathoz adható, megtartva az azonos formátumot. Az adatgyűjtési lapon az információk országokra és/vagy évekre vannak lebontva.

Referencia-időpont

Az N évre vonatkozó összegyűjtött adatállomány a nyugdíjban részesülők számát jelenti a naptári év végén.

Nemre vonatkozó adatok

A nyugdíjban részesülők adatai nemenként vannak bontva. Ezek az adatok csak az összes rendszer összesítésének szintjén kötelezőek.

II. MELLÉKLET

A MINŐSÉGMÉRÉS FELTÉTELEI

1. A MINŐSÉGMÉRÉS FELTÉTELEI AZ ESSPROS-ALAPRENDSZERBEN

1.1. **Pontosság és megbízhatóság**1.1.1. *Mennyiségi adatok*

1.1.1.1. Az adatforrások köre

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

- a használt források típusai: regiszterek vagy más közigazgatási források, felmérések, becslések, stb.,
- jelentések az adatok becsléséhez vezető problémákról (beleértve a késedelmeket is),
- a különböző forrásokkal fedezett rendszerek,
- adott esetben a különböző típusú források által érintett juttatások (ha „keresztforrásokat” használnak, pl. munkaerőköltség-felmérések).

1.1.1.2. A becslésekhez használt módszertanok és feltevések

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

- becslések az olyan rendszerekre vonatkozóan, ahol adatok nem állnak rendelkezésre,
- becslések a hiányzó bevételekre, kiadásokra és részletezett juttatásokra vonatkozóan:
 - a) ha az adatok teljessége hiányzik;
 - b) ha egy juttatásnak vagy juttatáscsoportnak a lebontása hiányzik (pl. egy juttatás lebontása a rászorultság ellenőrzése alapján nyújtott, és nem a rászorultság ellenőrzése alapján nyújtott támogatásokra vagy egy funkcióhoz tartozó pénzbeli juttatások több részletezett juttatási kategóriára bontása).

1.1.1.3. A statisztikák módosításai

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

- változások a használt adatforrásokban,
- változások az adatbecsléshez használt módszerekben,
- adatok felülvizsgálata forgalmi kiigazítások következtében (például a nemzeti számlákban történt korrekció),
- adatok felülvizsgálata a végleges statisztikák rendelkezésre állása miatt,
- adatok felülvizsgálata minőség-ellenőrzés miatt.

1.1.2. *Minőségi információ*

Nem alkalmazható.

1.2. **Összehasonlíthatóság**1.2.1. *Mennyiségi adatok*

Földrajzi összehasonlíthatóság

Ahhoz, hogy az Eurostat az országok közötti összehasonlíthatóságot értékelhesse, a tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatniuk:

- a rendszerek általi lefedettség mértéke,

- a bevételek, kiadások, és részletezett juttatások általi lefedettség mértéke,
- azok az esetek, ahol az ESSPROS-módszertant nem alkalmazzák átfogó lista formájában.

1.2.2. *Minőségi információ*

Nem alkalmazható.

2. A MINŐSÉGÉRŐSÍTÉS FELTÉTELEI A NYUGDÍJBAN RÉSZESÜLŐK MODULJÁBAN

2.1. **Pontosság és megbízhatóság**

2.1.1. *Az adatforrások köre*

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

- a használt források típusai; regiszterek vagy más közigazgatási források, felmérések, becslések, stb.,
- jelentések az adatok becsléséhez vezető problémákról (beleértve a késedelmeket is),
- a különböző forrásokkal fedezett rendszerek.

2.1.2. *A kétszeres számlálás kezeléséhez és a becslésekhez használt módszertanok és feltevések*

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

- becslések az olyan rendszerekre vonatkozóan, ahol adatok nem állnak rendelkezésre,
- a kétszeres számlálás kezelése:
 - a) egyetlen rendszeren belül egy nyugdíjkategóriára;
 - b) a rendszerek között (egy nyugdíjkategóriára az összes rendszerben);
 - c) a rászorultság ellenőrzése alapján nyújtott, és a nem a rászorultság ellenőrzése alapján nyújtott nyugdíj-kategóriák között;
 - d) az összesített kategóriák között.

2.1.3. *A statisztikák módosításai*

A tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatni:

- változások a használt adatforrásokban,
- változások az adatbecsléshez használt módszerekben,
- adatok felülvizsgálata a végleges statisztikák rendelkezésre állása miatt,
- adatok felülvizsgálata minőség-ellenőrzés miatt.

2.2. **Összehasonlíthatóság**

Földrajzi összehasonlíthatóság

Ahhoz, hogy az Eurostat az országok közötti összehasonlíthatóságot értékelhesse, a tagállamoknak a következőkre vonatkozóan kell információt szolgáltatniuk:

- a rendszerek általi lefedettség mértéke,
- a nyugdíjban részesülők lefedettségének mértéke,
- azok az esetek, ahol az ESSPROS-módszertant nem alkalmazzák átfogó lista formájában.

3. A MINŐSÉGI JELENTÉSEK ELKÉSZÍTÉSÉNEK MENETRENDJE

3.1. **Az alapszisztemben**

A minőségi jelentések az alapszisztemről éves rendszerességgel készülnek. Az N. évre vonatkozó jelentést az N+2. év szeptember végéig kell továbbítani az Eurostathoz. Ennek alapján az Eurostat az N+2. év december végéig elkészíti és közzéteszi a benyújtott jelentések konszolidált változatát.

3.2. **A nyugdíjban részesülők moduljában**

A minőségi jelentések a nyugdíjban részesülők moduljáról éves rendszerességgel készülnek. Az N. évre vonatkozó jelentést az N+2. év augusztus végéig kell továbbítani az Eurostathoz. Ennek alapján az Eurostat az N+2. év november végéig elkészíti és közzéteszi a benyújtott jelentések konszolidált változatát.
